

**PUBLIC NOTICE  
PUBLIC NOTICE**

YAKIMA REGIONAL CLEAN AIR AGENCY

Proposed Draft Renewal Air Operating Permit

**Permit Applicant:**  
Novolex Shields Printing Co.  
1009 Rock Ave.  
Yakima, WA 98901

Yakima Regional Clean Air Agency (the agency) is seeking comments on a renewal proposed/draft Air Operating Permit (AOP) for Novolex Shields, LLC. (the permittee), located at 1009 Rock Ave., Yakima, WA. The facility manufactures flexible extruded polyethylene plastic for printing and unprinted packaging materials. The facility releases volatile organic compounds (VOC), particulate matter, and small amount of hazardous air pollutants to the outside air. This proposed/draft renewal AOP compiles existing air quality requirements into one document and establishes monitoring and recordkeeping to ensure compliance with those requirements. The permit does not affect the type or quantity of air emissions from the facility, and does not authorize any increase in emissions above that already allowed.

Copies of the renewal proposed draft AOP and supporting material are available for review at the Agency's office (address at the letterhead) or electronically available upon request. You may also call (509) 834-2050 for an appointment.

The public may submit comments on the proposed renewal draft permit described above to YRCAA through November 27, 2023. Public comments must be submitted to the YRCAA in writing via a letter to the agency's address shown above, or electronically to [permits@yrcaa.org](mailto:permits@yrcaa.org) and must be received by the end of the business day of November 27, 2023.

A public hearing may be held if the Agency determines that there is significant public interest. Request for public hearing must be submitted within the comment period. Any such request for a public hearing must indicate the interest of the person or organization filing it, and describe why a hearing is necessary and must be received by the end of business day November 27, 2023.

This Notice is published pursuant to the Washington Clean Air Act, and section 173-401-800 of the Washington Administrative Code (WAC). The Air Operating Permit permitting requirements is pursuant to Chapter 173-401 WAC and Title V of the Federal Clean Air Act Amendments of 1990.

## NOTICIA PÚBLICA

### YAKIMA REGIONAL CLEAN AIR AGENCY

#### Borrador Propuesto de Renovación de Permiso de Operación de Aire

**Solicitante de Permiso:**  
Novolex Shields Printing Co.  
1009 Rock Ave.  
Yakima, WA 98901

Yakima Regional Clean Air Agency (la agencia) está aceptando comentarios sobre una propuesta/borrador de renovación de Permiso de Operación del Aire (AOP, en inglés) para Novolex Shields, LLC. (el titular del permiso), ubicado en 1009 Rock Ave., Yakima, WA. La instalación fabrica productos de plástico de polietileno extruido flexible para materiales de impresión y embalaje sin imprimir. La instalación emite compuestos orgánicos volátiles (VOC, en inglés), pequeñas partículas y pequeñas cantidades de contaminantes del aire peligrosos (HAPs, en inglés) al aire exterior. Esta propuesta/borrador de renovación del AOP reúne los requisitos existentes de calidad del aire en un solo documento y establece el monitoreo y registro para garantizar el cumplimiento de esos requisitos. El permiso no afecta el tipo o la cantidad de emisiones de aire de la instalación y no autoriza un aumento en las emisiones por encima de lo que ya está permitido.

Copias de la propuesta/borrador de renovación del AOP y la documentación complementaria están disponibles para su revisión en la oficina de la Agencia (dirección en el encabezado) o disponibles electrónicamente bajo solicitud. También puede llamar al (509) 834-2050 para concretar una cita.

El público puede presentar comentarios sobre el borrador de renovación de permiso propuesto descrito anteriormente a YRCAA hasta el 27 de noviembre de 2023. Los comentarios públicos deben enviarse por escrito a la dirección de la agencia mencionada anteriormente o electrónicamente a [permits@yrcaa.org](mailto:permits@yrcaa.org) y deben recibirse antes del final del día hábil del 27 de noviembre de 2023.

Una audiencia pública puede llevarse a cabo si la Agencia determina que existe un interés público significativo. Las solicitudes para una audiencia pública deben presentarse durante el período de comentarios. Cualquier solicitud de audiencia pública debe indicar el interés de la persona u organización que la presenta y describir por qué es necesaria una audiencia, y debe recibirse antes del final del día hábil del 27 de noviembre de 2023.

Este aviso se publica de acuerdo con la Ley del Aire Limpio de Washington y la sección 173-401-800 del Código Administrativo de Washington (WAC, en inglés). Los requisitos de permisos del Permiso de Operación del Aire están en conformidad con el Capítulo 173-401 del WAC y el Título V de las Enmiendas de 1990 a la Ley Federal del Aire Limpio.